



ΕΥΡΩΠΗ ΓΙΑ  
ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ 2014-2020  
ΕΘΝΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΕΠΑΦΗΣ



# ‘Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020’: Οι Δράσεις & τα Μέτρα του Προγράμματος

Δρ. Αντώνιος Καρβούνης, PhD, PMP®  
Εθνικό Σημείο Επαφής



Europe  
for Citizens

# Γενικά Χαρακτηριστικά Προγράμματος

- **Ανταγωνιστικό Πρόγραμμα της ΕΕ**
- **Εργαλείο δημιουργίας συνεργασιών με αλλοδαπούς φορείς**
- **Συγχρηματοδοτούμενες δράσεις**
- **Αξιολόγηση από εμπειρογνώμονες Ευρωπαϊκής Επιτροπής**
- **Προϋπολογισμός: 185,468 εκατ.ευρώ**
- **Διάρκεια: 7 έτη (2014-2020)**
- **Επιδότησεις Έργων και Λειτουργικές Επιδοτήσεις**



Europe  
for Citizens

# Συνέχεια & Εξέλιξη των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων για την Ενεργό Ιδιότητα του Πολίτη



Europe  
for Citizens

# Τα Βασικά Έγγραφα του Προγράμματος

- ✓ **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (Regulation 390/2014)**
- ✓ **ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΕΩΝ (Annual Work Programme)**
- ✓ **ΟΔΗΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (Programme Guide)**



Europe  
for Citizens

# Στόχοι του Προγράμματος

## Λέξεις-Κλειδιά για Ενεργό Ιδιότητα Πολίτη

- Ευκαιρίες για Συμμετοχή των Πολιτών στα Κοινά
- Διαπολιτισμικός Διάλογος
- Ισότιμη Πρόσβαση
- Εθελοντισμός
- Ανάπτυξη αισθήματος του ανήκειν στην Ε.Ε.
- Ευαισθητοποίηση σχετικά με τη Μνήμη, την Κοινή Ιστορία και τις Αξίες της ΕΕ
- Ανοχή και αμοιβαία κατανόηση



Europe  
for Citizens

# Σκέλη και Μέτρα του Προγράμματος

- **Σκέλος 1: Ευρωπαϊκή Μνήμη**
  - Ευρωπαϊκή Ιστορία και Έργα για την Ευρωπαϊκή Μνήμη
- **Σκέλος 2: Δημοκρατική Συμμετοχή**
  - Συναντήσεις πολιτών
  - Αδελφοποιημένων Πόλεων
  - Δίκτυα Αδελφοποιημένων Πόλεων
  - Σχέδια Πολιτών και των ΟΚΠ
- **Οριζόντια δράση/Αξιοποίηση:**
  - Δράσεις κατάρτισης/υποστήριξης
  - Διάχυση και αξιοποίηση των αποτελεσμάτων και των καλών πρακτικών
- **Είδη επιδοτήσεων:**
  - Επιδοτήσεις έργων
  - Λειτουργικές επιδοτήσεις



# ΣΚΕΛΟΣ 1: Ευρωπαϊκή Μνήμη

- Έργα που αναδεικνύουν τις αιτίες των ολοκληρωτικών καθεστώτων της σύγχρονης ευρωπαϊκής ιστορίας, ιδιαίτερα, αλλά όχι μόνον, του Ναζισμού, του Φασισμού και του Σταλινισμού
- Έργα που αναφέρονται σε άλλες σημαντικές στιγμές και σημεία αναφοράς της πρόσφατης ευρωπαϊκής ιστορίας. Ιδιαίτερα έργα που προωθούν την ανοχή, την αμοιβαία κατανόηση, το διαπολιτισμικό διάλογο και τη συμφιλίωση ως μέσα για την προσέγγιση της νέας γενιάς



# ΣΚΕΛΟΣ 1: Ευρωπαϊκή Μνήμη (2)

## ➤ Αιτούντες:

- ✓ Δήμοι & Περιφέρειες,
- ✓ ΜΚΟ,
- ✓ Ενώσεις Πολιτών,
- ✓ Ενώσεις Πόλεων
- ✓ Εκπαιδευτικοί/Ερευνητικοί Οργανισμοί

## ➤ Μέγιστη διάρκεια έργου

- ✓ 18 Μήνες

## ➤ Διακρατικά έργα

## ➤ Επιδότηση

- ✓ Μέγιστη: 100.000 ευρώ



Europe  
for Citizens



# ΣΚΕΛΟΣ 2: Δημοκρατική Συμμετοχή

- **Αδελφοποιήσεις Πόλεων**
- **Δίκτυα Πόλεων**
- **Έργα της Κοινωνίας Πολιτών**



# ΣΚΕΛΟΣ 2: Δημοκρατική Συμμετοχή (2)

## ➤ Αδελφοποιήσεις Πόλεων

### ❖ Αιτούντες:

- ✓ Δήμοι,
- ✓ Επιτροπές Αδελφοποίησης,
- ✓ ΜΚΟ

### ❖ Μέγιστη διάρκεια έργου:

- ✓ 21 Ημέρες

### ❖ Διακρατικό έργο: φορείς από 2 επιλέξιμες χώρες (25 προσκεκλημένοι συμμετέχοντες)

### Επιδότηση:

- ✓ Μέγιστη: 25.000 ευρώ



Europe  
for Citizens

# ΣΚΕΛΟΣ 2: Δημοκρατική Συμμετοχή (3)

## ➤ Δίκτυα Πόλεων

### ❖ *Αιτούντες:*

Δήμοι, Περιφέρειες ή Επιτροπές Αδελφοποίησης, Ενώσεις, ΜΚΟ

### ❖ *Διακρατικό έργο:* Ένα έργο προϋποθέτει τη συμμετοχή Δήμων από τουλάχιστον 4 επιλέξιμες χώρες

○ 30% διεθνείς συμμετέχοντες

### ❖ *Μέγιστη Επιδότηση:*

○ 150.000€

### ❖ *Μέγιστη διάρκεια έργου:*

○ Τουλάχιστον 4 εκδηλώσεις σε 24 μήνες



Europe  
for Citizens

# ΣΚΕΛΟΣ 2: Δημοκρατική Συμμετοχή (4)

## ➤ Έργα της Κοινωνίας Πολιτών

- ❖ **Αιτούντες:**
  - ο ΜΚΟ, Εκπαιδευτικά/ερευνητικά/πολιτιστικά ιδρύματα
- ❖ **Εταίροι:** ΟΤΑ, ΜΚΟ κλπ.
- ❖ **Διακρατικό έργο:** Ένα έργο προϋποθέτει τη συμμετοχή οργανισμών από τουλάχιστον **3** επιλέξιμες χώρες
- ❖ **Μέγιστη επιδότηση:**
  - ο 150.000€
- ❖ **Μέγιστη διάρκεια έργου:**
  - ο 18 μήνες



## ΣΚΕΛΟΣ 2: Δημοκρατική Συμμετοχή (5)

### ➤ Σχέδια Πολιτών και Οργανώσεων της Κοινωνίας Πολιτών

Έργα που υλοποιούνται από διεθνείς συμπράξεις προωθώντας ευκαιρίες για:

- Κοινωνική αλληλεγγύη και συμμετοχή στα κοινά
- Εθελοντισμό
- Συλλογή απόψεων για θέμα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος



Europe  
for Citizens

# ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΠΟΝΟΜΗΣ

- **Συνάφεια με τους στόχους της δράσης και του προγράμματος (30%)**
  - Οι σχεδιαζόμενες δράσεις και τα προσδοκώμενα αποτελέσματα θα πρέπει να είναι εναρμονισμένα με τους στόχους της δράσης
  - Ο θεματικός χαρακτήρας του έργου θα πρέπει να αποτυπώνει τις προτεραιότητες του προγράμματος και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- **Ποιότητα του σχεδίου δράσης/προγράμματος εργασίας του έργου (35%)**
  - Οι προτεινόμενες δράσεις θα πρέπει να ικανοποιούν μια ανάγκη στον επιλεγόμενο τομέα δημόσιας πολιτικής
  - Οι δραστηριότητες θα πρέπει να είναι συναφείς με τις στοχευμένες ανάγκες
  - Ενθαρρύνονται πολυμερή και διακρατικά έργα για δράσεις έρευνας, άτυπης εκπαίδευσης, εκθέσεων, δημόσιων συζητήσεων, συνεργασιών μεταξύ ΟΤΑ, ΜΚΟ και ερευνητικών κέντρων



# ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΠΟΝΟΜΗΣ (2)

## ➤ Διάχυση αποτελεσμάτων (15%)

- Το σχέδιο/πρόγραμμα του έργου θα πρέπει να δημιουργεί πολλαπλασιαστικά αποτελέσματα μεταξύ του ευρύτερου κοινού, εκτός των άμεσα συμμετεχόντων
- Επιβάλλεται η ύπαρξη ενός ρεαλιστικού και πρακτικού σχεδίου επικοινωνίας και διάχυσης για την αποτελεσματικότερη μεταφορά και ανταλλαγή των αποτελεσμάτων που αναμένονται από το σχέδιο/πρόγραμμα του έργου

## ➤ Απήχηση και συμμετοχή του Πολίτη (20%)

- Το έργο θα πρέπει να δημιουργεί το αναγκαίο πλαίσιο για την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα υπό συζήτηση θέματα
  - Ισορροπία ανάμεσα σε ενεργούς πολίτες στο πλαίσιο των οργανώσεών τους και σε εκείνους που δεν είναι ακόμη ενεργοί
- Ο αριθμός των εταίρων και των κρατών θα πρέπει να είναι αρκετά ευρύς για να διασφαλίσει τη μεγάλη απήχηση του έργου



# ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ 2014

<b>ΣΚΕΛΟΣ</b>	<b>ΜΕΤΡΟ</b>	<b>ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ</b>
<b>ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΜΝΗΜΗ</b>		<b>4η ΙΟΥΝΙΟΥ</b>
<b>ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ</b>	<b>ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ</b>	<b>4η ΙΟΥΝΙΟΥ 1η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ</b>
	<b>ΔΙΚΤΥΑ ΠΟΛΕΩΝ</b>	<b>4η ΙΟΥΝΙΟΥ 1η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ</b>
	<b>ΕΡΓΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΟΛΙΤΩΝ</b>	<b>1η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ</b>





# ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ 2015-2020

<b>ΣΚΕΛΟΣ</b>	<b>ΜΕΤΡΟ</b>	<b>ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ</b>
<b>ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΜΝΗΜΗ</b>		<b>1η ΜΑΡΤΙΟΥ</b>
<b>ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ</b>	<b>ΑΔΕΛΦΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΛΕΩΝ</b>	<b>1η ΜΑΡΤΙΟΥ 1η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ</b>
	<b>ΔΙΚΤΥΑ ΠΟΛΕΩΝ</b>	<b>1η ΜΑΡΤΙΟΥ 1η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ</b>
	<b>ΕΡΓΑ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΟΛΙΤΩΝ</b>	<b>1η ΜΑΡΤΙΟΥ</b>



# Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΟ ΕΥΡΩΠΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ, 2007-2013

- Συνολικό ποσό επιδότησης: 2.301.651,96€
- 48 ΟΤΑ
- 2 Ενώσεις ΟΤΑ
- 14 Οργανώσεις της Κοινωνίας Πολιτών
- 26 Συναντήσεις Πολιτών Αδελφοποιημένων Πόλεων
- 7 Θεματικά Δίκτυα
- 3 Σεμινάρια κατάρτισης



# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ

## Ευρωπαϊκή Μνήμη Δήμος Υπάτης: Το Μέλλον έχει Προέλευση



Europe  
for Citizens

# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ (2)

## Αδελφοποιήσεις Πόλεων

**Δήμος Αχαρνών: Ενσωμάτωση Κοινωνικά Ευπαθών  
Ομάδων μέσω του Διαπολιτισμικού Διαλόγου**



Europe  
for Citizens

# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ (3)

## Αδελφοποιήσεις Πόλεων Δήμος Καστοριάς: Ευρωπαϊκή Ένωση και Περιβάλλον



Europe  
for Citizens

# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ (4)

## Αδελφοποιήσεις Πόλεων Δήμος Κορινθίων: Πολιτισμός και Νεολαία

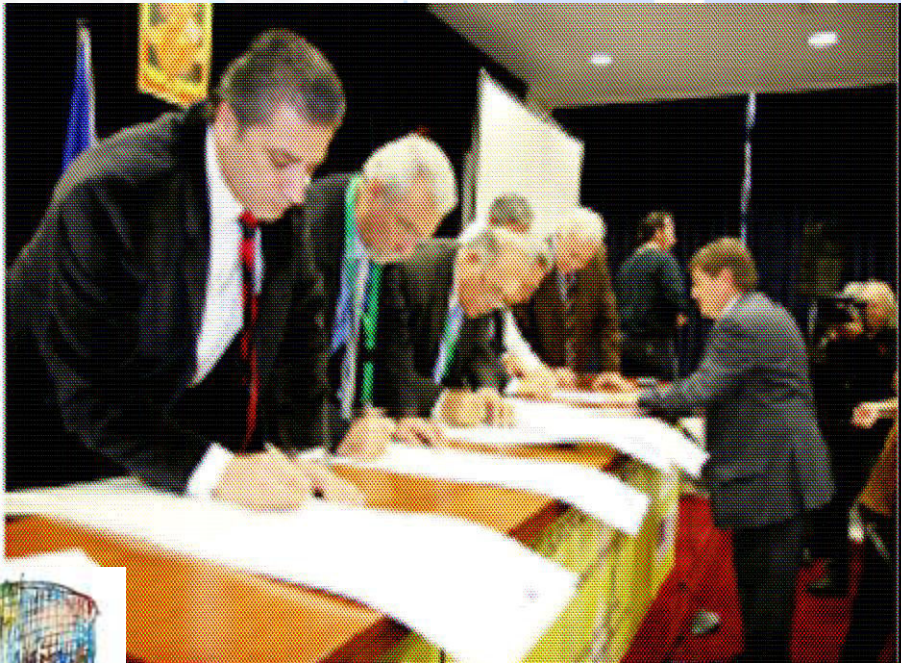


Europe  
for Citizens

# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ (5)

## Δίκτυα Πόλεων

### Δήμος Αμαρουσίου: Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πόλεων Ποιότητας (Q-Cities)



Europe  
for Citizens

# ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΔΗΜΩΝ (6)

## Δίκτυα Πόλεων

Δήμος Αγ. Παρασκευής: Ευρωπαϊκό Δίκτυο Πόλεων  
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ



Europe  
for Citizens



# ΜΥΣΤΙΚΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΜΙΑΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

## ● ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΕ:

- Διαχειριστική και Οικονομική Ικανότητα Αιτούντος Φορέα
- Επιχειρησιακές Προτεραιότητες Αιτούντος Φορέα
- Προτεραιότητες του Προγράμματος
- Λεπτομερές πρόγραμμα εκδήλωσης
- Ρόλος συμμετεχόντων και διδαγμάτων εκδήλωσης
- Τρόπος συμμετοχής τοπικής κοινωνίας
- Δημοσιότητα
- Πολυμέρεια



# ΕΠΙΤΡΟΠΗ άρθ.4 παρ.2β Ν.3345/2005

➤ Ρόλος Επιτροπής (άρθ.219-221 ΚΔΚ): Παροχή σύμφωνης γνώμης επί της συμβατότητας δράσεων ΟΤΑ με εθνικές πολιτικές και αρμοδιότητες για συμμετοχή σε συνεργασίες με Αλλοδαπούς ΟΤΑ στο πλαίσιο:

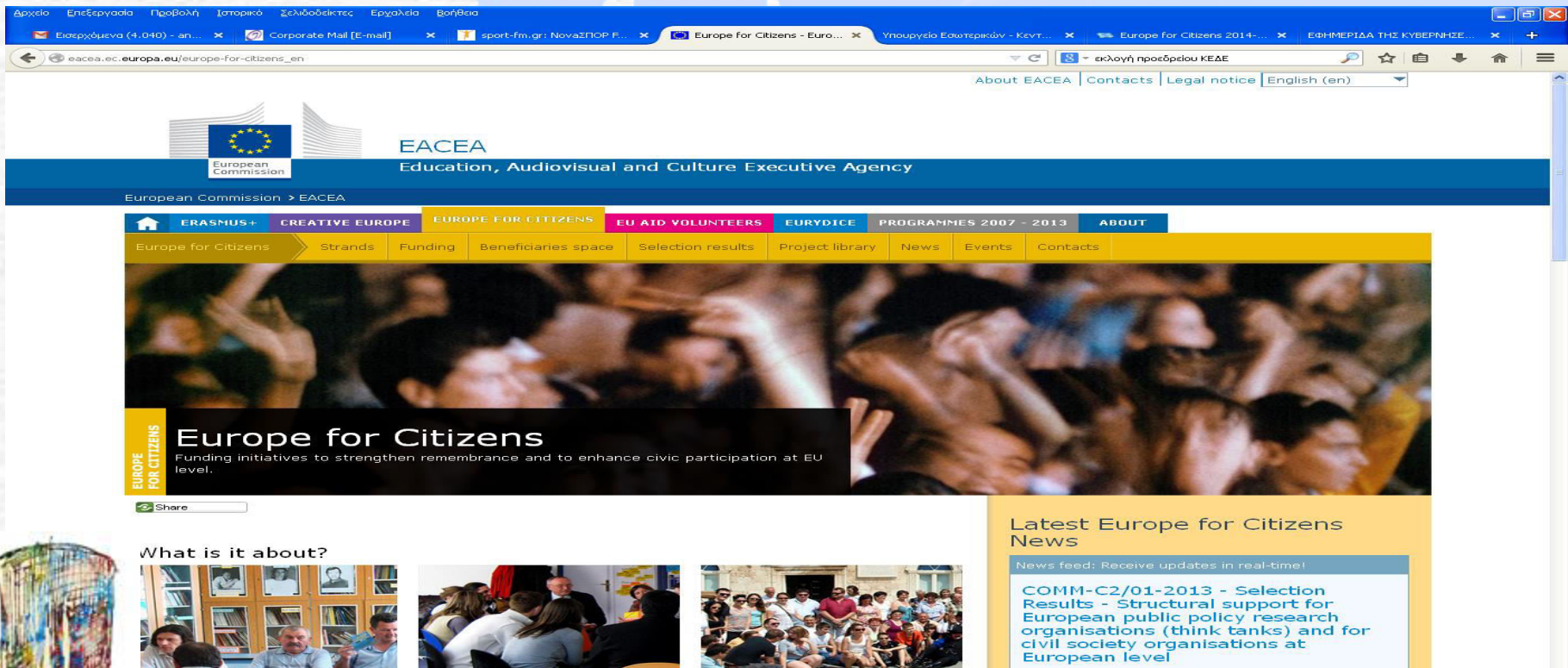
- ✓ Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων
- ✓ Διεθνών Συνεργασιών ΟΤΑ (Αδελφοποιήσεις Πόλεων, Δίκτυα Πόλεων, ΕΟΕΣ, Μακροπεριφέρειες, Πρωτόκολλα Συνεργασίας κλπ.)
- ✓ Πρωτοβουλιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Συμβουλίου της Ευρώπης



# ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

➤ Ιστοσελίδα Προγράμματος

[http://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens_en)



The screenshot shows the website for the Europe for Citizens program. The browser's address bar displays the URL [eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens_en). The page features the EACEA logo (Education, Audiovisual and Culture Executive Agency) and the European Commission logo. A navigation menu includes links for ERASMUS+, CREATIVE EUROPE, EUROPE FOR CITIZENS (highlighted), EU AID VOLUNTEERS, EURYDICE, PROGRAMMES 2007 - 2013, and ABOUT. Below the menu, there are sub-links for Europe for Citizens, Strands, Funding, Beneficiaries space, Selection results, Project library, News, Events, and Contacts. The main content area has a large image of a crowd and the text: "Europe for Citizens. Funding initiatives to strengthen remembrance and to enhance civic participation at EU level." A "Share" button is visible. On the right, there is a "Latest Europe for Citizens News" section with a "News feed: Receive updates in real-time!" link and a news item titled "COMM-C2/01-2013 - Selection Results - Structural support for European public policy research organisations (think tanks) and for civil society organisations at European level". At the bottom left, there is a "What is it about?" section with three small images showing people in various settings.



Europe  
for Citizens

## ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ (2)

➤ Ιστοσελίδα του ΥΠΕΣ (Εθνικό Σημείο Επαφής Προγράμματος)

[http://efc.ypes.gr/?page\\_id=30](http://efc.ypes.gr/?page_id=30)



ΕΥΡΩΠΗ ΓΙΑ  
ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ 2014-2020  
ΕΘΝΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΕΠΑΦΗΣ

  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ



- ✓ Αναζήτηση Εταίρων μέσω των Εθνικών Σημείων Επαφής των άλλων χωρών
- ✓ Καθοδήγηση των ενδιαφερομένων φορέων κατά τη σύνταξη της πρότασης

# ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ (3)

## ➤ Μηνιαίο Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων & Αναπτυξιακού Σχεδιασμού της Τοπικής Αυτοδιοίκησης



### EDITORIAL

«Ο κόσμος μας, η αξιοπρέπειά μας, το μέλλον μας». Αυτό το σύνθημα θα συνοδεύει το Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη (2015). Είναι η πρώτη φορά που ένα Ευρωπαϊκό Έτος προσεγγίζει ζητήματα παγκόσμιου ενδιαφέροντος. Σύμπτωση; Καθόλου. Την επόμενη χρονιά λήγει η προθεσμία για την ολοκλήρωση των 8 Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας που είχαν τεθεί από τα Ηνωμένα Έθνη. Το 2015 αποτελεί όμως και αφετηρία για τους νέους στόχους που θα προαναταλάσουν τις επόμενες αειφόρες αναπτυξιακές πολιτικές. Αν τώρα σκεφθεί κανείς ότι μέχρι τα μέσα του αιώνα που διανύουμε το 70% του παγκόσμιου πληθυσμού θα ζει σε αστικά κέντρα, ο ρόλος της τοπικής αυτοδιοίκησης για την ικανοποίηση των αναγκών των κατοίκων των τοπικών κοινωνιών σύμφωνα με τους πόρους και τις αρμοδιότητές της αποκτά ιδιαίτερη σημασία. Σε αυτό το πλαίσιο, ο στόχος της «αειφόρου αστικοποίησης» που έθεσε το διεθνές δίκτυο των Ηνωμένων Πόλεων και Τοπικών Αρχών (UCLG) για την αναπτυξιακή ατζέντα μετά το 2015 προϋποθέτει ότι οι πόλεις διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο για την οικονομική ανάπτυξη, η οποία συνεπάγεται άμβλυνση των κοινωνικών ανισοτήτων, ποιότητα περιβάλλοντος και εδαφική συνοχή. Κατά συνέπεια, δεν νοείται στοχοθεσία σε θέματα αειφόρου ανάπτυξης και φτώχειας σε παγκόσμιο επίπεδο χωρίς την πρόβλεψη υλοποίησης αντίστοιχων δράσεων σε τοπικό/περιφερειακό επίπεδο.

### Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020



### Περιεχόμενα

Ευρωπαϊκά Προγράμματα και Πρωτοβουλίες	2
Επιχειρησιακός & Αναπτυξιακός Σχεδιασμός	5
Το θέμα των Ε.Ο.Ε.Σ.	6
Ευρωπαϊκά Προγράμματα-Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ	7
Βέλτιστες Πρακτικές Ευρωπαϊκών και Διεθνών Εργων	8
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια	10
Ευρωπαϊκά Θέματα	12
Διεθνή Θέματα	18
Διαβουλεύσεις	19
Σεμινάρια Κατάρτισης ΕΡΡΑ	20
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης	21



Europe  
for Citizens

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Αντώνιος Καρβούνης, PhD, PMP®  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
Δ/νση Οικονομικής και Αναπτυξιακής  
Πολιτικής Τοπικής Αυτοδιοίκησης  
Τμήμα Αναπτυξιακών Προγραμμάτων  
Σταδίου 27, 10183 Αθήνα  
Τηλ: 210-3744710 - Fax: 210-3744713  
E-mail: [a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)  
[antonioskarvounis@gmail.com](mailto:antonioskarvounis@gmail.com)



Europe  
for Citizens

***ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΠΟΛΥ ΓΙΑ  
ΤΗΝ ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΑΣ***



Europe  
for Citizens